Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene for regnskabsåret 1989

(89/42/EØF)

I følge artikel 9 Rådets forordning (EØF) nr. 1417/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene [1] »Instituttets oversigt over indtægter og udgifter samt dets personaleoversigt offentliggøres til underretning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samtidig med Fællesskabernes budget«.

[1] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 16.

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ECU.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

INDTÆGTER

Sammenfattende opstilling

Kapitel	Tekst	Regnskabsåret 1989	Regnskabsåret 1988	Regnskabsåret 1987
1	*Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab*	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
5	*Diverse indtægter*	121 000	100 000	144 262,21
	I ALT	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 5 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1989	Regnskabsåret 1988	Regnskabsåret 1987
	KAPITEL 1			
1 00	***Tilskud fra Det Europæiske Økonomiske Fællesskab***	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	KAPITEL 1 I ALT	6 350 000	6 000 000	5 264 068,46
	KAPITEL 5			
5 00	***Indtægter ved salg af fast ejendom og løsøre***	p.m.	p.m.	0,—
5 02	***Overskud ved salg af publikationer***	15 000	15 000	7 700,65
5 11	***Lejeindtægter fra udlejning af fast ejendom***	5 000	5 000	6 058,40
5 20	***Afkastet udlånskapital; bankrenter o.a.***	60 000	45 000	95 660,74
5 40	***Diverse indtægter, som kan genanvendes, men som ikke er anvendt***	6 000	p.m.	13 698,20
5 90	***Andre indtægter hidrørende fra administration***	35 000	35 000	21 144,22
	KAPITEL 5 I ALT	121 000	100 000	144 262,21
	SAMLET BELØB	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 408 330,67**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE ØKONOMISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 5 — DIVERSE INDTÆGTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 00	Rådets forordning (EØF) nr. 1365/75 af 26. maj 1975 om oprettelse af et Europæisk Institut til Forbedring af leve- og arbejdsvilkårene (EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 1). Ifølge artikel 15, stk. 2, i Rådets forordning (EØF) nr. 1365/75 er der på De Europæiske Fællesskabers almindelige budget opført et tilskud til instituttet. Den opførte indtægt udgør en del af det fastsatte tilskud (se artikel 6 4 4, del B i oversigten over udgifter i sektion III, i Kommissionens almindelige budget).

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillinger (1989 og 1988) og udgifter (1987)

Kapitel	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1	Personale	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
2	Udgifter til administrativ drift	661 000	727 000	556 989,05
3	Driftsudgifter — forbedring af levevilkår	1 088 000	1 009 200	942 945,—
4	Driftsudgifter — forbedring af arbejdsvilkår	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	I ALT	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
	KAPITEL 1			
1 10	***Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i personaleoversigten***			
1 10 0	Grundlønninger	1 965 000	1 748 000	1 252 399,47
1 10 1	Familietillæg	237 000	196 000	141 345,41
1 10 2	Udlandstillæg	200 000	165 000	120 744,13
1 10 3	Tillæg til sekretærer	20 000	p.m.	8 483,33
	Artikel 1 10 i alt	2 422 000	2 109 000	1 522 972,34
1 11	***Øvrige ansatte***			
1 11 2	Lokalt ansatte	p.m.	p.m.	395,93
	Artikel 1 11 i alt	p.m.	p.m.	395,93
1 12	***Information af personalet, uddannelse, sprogkurser og videreuddannelse***	50 000	24 000	36 458,63
1 13	***Arbejdsgiverens bidrag til social sikring***			
1 13 0	Sygesikring	56 000	48 000	34 279,96

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger
1 10	
1 10 0	Bevilling til betaling af grundlønninger, udregnet på grundlag af personaleoversigten.
1 10 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 6, 7 og 8 i bilag IV. Tillæggene omfatter: — husstandstillæg på 5 % af grundlønnen — børnetillæg — uddannelsestillæg.
1 10 2	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 10 i bilag IV. Udlandstillægget udgør 16 % af den samlede grundløn, ligesom husstandstillægget og børnetillægget.
1 11	
1 11 2	Denne konto skal dække løn, overtidsbetaling og arbejdsgiverbidrag til social sikring for lokalt ansatte.
1 13	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15).

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1 13	*(fortsat)*			
1 13 1	Ulykkes- og sygeforsikring	14 000	12 000	8 306,80
1 13 2	Arbejdsløshedsforsikring	17 000	14 000	8 216,96
	Artikel 1 13 i alt	87 000	74 000	50 803,72
1 14	***Diverse tillæg og godtgørelser***			
1 14 0	Ydelse ved barnefødsel og i tilfælde af død	p.m.	p.m.	0,—
1 14 1	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie	42 000	42 000	29 177,11
1 14 5	Særligt tilskud til regnskabsførere og forskudsbestyrere	p.m.	p.m.	235,71
	Artikel 1 14 i alt	42 000	42 000	29 412,82
1 15	***Overarbejde***	18 000	14 000	16 561,18
1 17	***Andre ydelser***			
1 17 5	Andet honorarlønnet personale, oversættelses- og maskinskrivningsarbejde udført uden for institutionen	220 000	140 000	308 999,21
	Artikel 1 17 i alt	220 000	140 000	308 999,21
1 18	***Godtgørelse og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse***			
1 18 0	Forskellige udgifter ved ansættelse	20 000	26 000	42 342,69
1 18 1	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmer)	5 000	6 400	1 985,12
1 18 2	Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter fratræden og godtgørelse ved forflyttelse	24 000	31 000	26 972,14

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
1 13	*(fortsat)*
1 13 2	Spørgsmålet vedrørende arbejdsløshedsforsikring for personalet ved instituttet behandles på nuværende tidspunkt i Rådet.
1 14	
1 14 0	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/766 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 39 og 40.
1 14 1	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/766 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 15 i bilag IV.
1 14 5	Konto til dækning af særlige tilskud til regnskabsførere og forskudsbestyrere (i overensstemmelse med forordningen om finansielle bestemmelser).
1 15	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1986, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig bilag IV. C og D ansatte kan få overtidsbetaling enten efter en standardsats eller den gældende timelønsats.
1 17	
1 17 5	Bevilling til midlertidig ansættelse af personale og til udgifter til oversættelsesarbejde, mangfoldiggørelse (skemaer, tegninger, diagrammer) og maskinskrivningsarbejde udført uden for institutionen.
1 18	
1 18 0	Bevilling til dækning af rejse- og opholdsudgifter for indkaldte ansøgere til ledige stillinger samt dækning af lægeundersøgelse ved ansættelse.
1 18 1	Bevilling til dækning af rejseudgifter for de ansatte ved tiltrædelse af tjenesten, ved fratrædelse eller ved forflyttelse. Bevillingen dækker også rejseudgifterne for den ansattes husstand.
1 18 2	Bevilling til dækning af: — bosættelsespenge (udregnet på grundlag af den fastsatte justeringskoefficient)

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
1 18	*(fortsat)*			
1 18 2	*(fortsat)*			
1 18 3	Flytteudgifter	15 000	21 000	26 075,32
1 18 4	Midlertidige dagpenge	4 000	7 000	7 997,71
	Artikel 1 18 i alt	68 000	91 400	105 372,98
1 19	***Justeringskoefficienter***	– 31 000	150 000	70 687,85
1 30	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	180 000	180 000	159 609,91
1 40	***Restauranter og kantiner***	20 000	16 000	13 298,20
1 41	***Lægetjeneste***	4 000	2 200	2 870,23
1 62	***Andre sociale foranstaltninger***	5 000	3 700	210 954,48
1 70	***Receptioner og repræsentation***	5 000	3 700	3 946,64
	KAPITEL 1 I ALT	3 090 000	2 850 000	2 532 344,12
	KAPITEL 2			
2 01	***Forsikring***	8 000	7 500	6 010,71
2 02	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	46 000	46 000	33 933,04

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 1 — PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
1 18	*(fortsat)*
1 18 2	*(fortsat)* — bosættelsespenge efter fratræden (udregnet på grundlag af den fastsatte justeringskoefficient) til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltrædelse af tjenesten, ved overflytning, til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjeneste i forbindelse med optagelse af bopæl andetsteds.
1 18 3	Rådets forordning (EKS, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22 februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 16 i bilag IV. Bevilling til dækning af flytteudgifter til ansatte.
1 18 4	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), ændret den 22. februar 1982 (EFT nr. L 64 af 8. 3. 1982, s. 15), særlig artikel 17 i bilag IV. Bevilling til dækning af midlertidige dagpenge til ansatte.
1 19	Denne bevilling skal dække justeringskoefficienter osv.
1 30	Bevilling til dækning af befordringsudgifter for instituttets personale.
1 40	Bevilling til dækning af kompletterende indkøb af kantineudstyr samt tilskud til kantinemåltider.
1 41	Bevilling til dækning af årlig lægeundersøgelse.
1 62	Bevilling til dækning af brug for instituttet til sociale velfærdsforanstaltninger for dets personale.
1 70	Denne bevilling skal dække udgifter til repræsentation.
2 01	Bevilling til dækning af forsikringsaftaler vedrørende bygningen.
2 02	Bevilling til dækning af forbrug i løbet af året.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
2 03	***Rengøring og vedligeholdelse***	52 000	37 000	45 307,43
2 04	***Indretning af lokaler***	100 000	197 000	57 313,66
2 05	***Sikkerhedsforanstaltninger og opsigt med ejendomme***	p.m.	p.m.	0,—
2 09	***Andre udgifter vedrørende ejendommene***	11 000	10 000	9 898,74
2 20	***Tekniske installationer og kontor materiel***			
2 20 0	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer	50 000	93 000	103 319,90
2 20 1	Fornyelser af materiel og tekniske installationer	4 000	3 400	1 842,05
2 20 2	Leje af materiel og tekniske installationer	14 000	13 000	11 811,32
2 20 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af tekniske anlæg og installationer	40 000	31 000	29 432,43
2 20 4	Elektroniske kontormaskiner	162 000	95 000	99 856,02
	Artikel 2 20 i alt	270 000	235 400	246 261,72
2 21	***Inventar***			
2 21 0	Førstegangsanskaffelser — inventar	5 000	31 000	21 199,99
2 21 1	Fornyelser af inventar	p.m.	p.m.	0,—
2 21 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar	p.m.	p.m.	348,54
	Artikel 2 21 i alt	5 000	31 000	21 548,53
2 23	***Transportmateriel***			
2 23 1	Fornyelser af transportmateriel	p.m.	p.m.	0,—
2 23 3	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel	10 000	10 000	5 220,75
	Artikel 2 23 i alt	10 000	10 000	5 220,75
2 25	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2 25 0	Bibliotek, anskaffelse af bøger	7 000	7 500	2 062,22

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 03	Bevilling til dækning af vedligeholdelse af instituttets kontorer.
2 04	Bevilling til dækning af indretning af instituttets kontorer.
2 05	Denne bevilling skulle dække omkostninger ved kontrol- og sikkerhedsforanstaltninger af instituttets kontorer.
2 09	Bevilling til de øvrige løbende udgifter i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er anført særskilt, bl.a. afgifter og renholdelse af veje, rensning, renovation, materiale til skiltning, osv.
2 20	
2 20 0	Bevilling til indkøb af tekniske anlæg og installationer.
2 20 1	Bevilling til udskiftning af tekniske anlæg og installationer.
2 20 2	Denne bevilling skal dække leje af tekniske anlæg og installationer.
2 20 3	Denne bevilling skal dække vedligeholdelse af tekniske anlæg og installationer.
2 20 4	Denne bevilling skal dække indkøb, leje og vedligeholdelse af elektroniske kontormaskiner.
2 21	
2 21 0	Bevilling til køb af møbler til personalet og udstyr til mødelokaler.
2 21 3	Konto til vedligeholdelse og reparation af møbler.
2 23	
2 23 3	Denne bevilling skal dække drift af transportmidler.
2 25	
2 25 0	Bevilling til dokumenter og andre ikke-periodiske publikationer anskaffet af instituttet.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
2 25	*(fortsat)*			
2 25 1	Specielt biblioteks-, dokumentations- og mangfoldiggørelsesmateriel	p.m.	p.m.	322,37
2 25 2	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	10 000	6 400	9 249,44
2 25 5	Udgifter til abonnementer på databaser	7 000	6 700	963,11
	Artikel 2 25 i alt	24 000	20 600	12 597,14
2 30	***Papir- og kontorartikler***	20 000	12 000	16 098,30
2 35	***Tjeneste- og arbejdsbeklædning***	3 000	3 700	3 816,28
2 39	***Andre udgifter til administration***			
2 39 0	Publikationer	18 000	14 000	16 731,06
2 39 4	Småudgifter	1 000	1 800	119,72
	Artikel 2 39 i alt	19 000	15 800	16 850,78
2 40	***Porto og andre forsendelsesudgifter***	45 000	57 000	39 677,85
2 41	***Telefon, telegraf, fjernskriver, radio, fjernsyn***	48 000	44 000	42 454,12
	KAPITEL 2 I ALT	661 000	727 000	556 989,05

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 2 — ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
2 25	*(fortsat)*
2 25 1	Konto til dækning af udgifter i forbindelse med særligt materiel til biblioteket, i særdeleshed specielt flytbart reolsystem, mikrofilmkamera med fremkaldeudstyr samt et mikrofilmlæseapparat.
2 25 2	Bevilling til abonnement på aviser, fagtidsskrifter, officielle tidender, parlamentsdokumenter, forskellige bulletiner og andre faglige publikationer.
2 25 5	Denne bevilling skal dække udgifterne til at få adgang til on-line databaser.
2 30	Bevilling til indkøb af papir, kuverter, kontorartikler samt materialer til reproduktionslokalerne.
2 35	Denne bevilling skal dække indkøb, vedligeholdelse og rensning af tjeneste- og arbejdsbeklædning.
2 39	
2 39 0	Denne bevilling skal dække udgifter til udgivelsesvirksomhed, navnlig offentliggørelse af instituttets budget i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i overensstemmelse med artikel 9 i de finansielle bestemmelser.
2 39 4	Bevilling til andre ikke-formålsbestemte administrationsudgifter.
2 40	Denne bevilling skal dække porto og forsendelsesomkostninger, herunder pakker der sendes med posten eller på andre måder.
2 41	Denne bevilling skal dække faste lejeudgifter, samtaler, vedligeholdelse, reparation og vedligeholdelse af anlæggene.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF LEVEVILKÅR

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
	KAPITEL 3			
3 00	***Oprettelse af en dokumentation***	10 000	6 100	4 438,78
3 01	***Udbredelse af viden***			
3 01 0	Resultater af undersøgelser	94 000	100 000	114 746,18
3 01 1	Offentliggørelse af årsberetningen	24 000	8 300	26 821,42
3 01 2	Andre periodiske publikationer	31 000	30 000	19 583,30
	Artikel 3 01 i alt	149 000	138 300	161 150,90
3 02	***Deltagelse i kongresser og lejlighedsvise arrangementer***	9 000	5 200	33,14
3 03	***Undersøgelser og vejledende forsøg om levevilkår og miljøet***	574 000	533 200	461 897,72
3 04	***Udgifter til møder (bestyrelsesmøder, ekspertudvalgsmøder, seminarer, kollokvier, koordinationsmøder m.v.) samt tolkning i forbindelse hermed***			
3 04 0	Generelle udgifter til møder	113 000	96 000	99 730,06
3 04 1	Tolkning	52 000	38 000	42 931,27
3 04 2	Bestyrelsesmøder	34 000	25 000	31 361,40
3 04 3	Ekspertudvalgsmøder	7 000	3 400	5 771,40
	Artikel 3 04 i alt	206 000	162 400	179 794,13

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF LEVEVILKÅR

Artikel Konto	Anmærkninger
3 00	Bevilling til dækning af indkøb af værker, udarbejdelse af kartoteker eller kataloger samt tilsvarende mekanografisk arbejde med henblik på oprettelse af en selektiv dokumentation, som især omhandler aktuelle oplysninger, den seneste udvikling samt forskning på de pågældende områder.
3 01	
3 01 0	Bevilling til dækning af offentliggørelse af resultatet af undersøgelser.
3 01 2	Bevilling til dækning af udgifterne publikationer af almindelige oplysninger vedrørende instituttet (bøger, brochurer, etc).
3 02	Bevilling til dækning af udgifterne til at deltage i andre lignende institutters arbejde.
3 03	Bevilling til finansiering af undersøgelseskontrakter og særlige projekter, som vil bidrage til at gennemføre instituttets arbejdsprogram i relation til levevilkår og miljøet.
3 04	
3 04 0	Bevilling til dækning af evalueringsseminarer og evalueringskollokvier, der vil medvirke til gennemførelse af instituttets arbejdsprogrammer.
3 04 1	Bevilling til dækning af tolketjeneste i forbindelse med tilrettelæggelse af bestyrelsesmøder, ekspertudvalgsmøder, seminarer, kollokvier, koordinations- og evalueringsmøder, der vil medvirke til gennemførelse af instituttets arbejdsprogrammer.
3 04 2	Bevilling til dækning af driftsudgifter i forbindelse med bestyrelsen, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, nødvendigt, leje af lokaler.
3 04 3	Bevilling til dækning af driftsudgifter i forbindelse med ekspertudvalget, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, om nødvendigt, leje af lokaler.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF LEVEVILKÅR *(fortsat)*

KAPITEL 4 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF ARBEJDSVILKÅR

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
3 05	***Oversættelse af undersøgelsesrapporter og arbejdspapirer til seminarer, kollokvier, koordinationsmøder osv.***	140 000	164 000	135 630,33
	KAPITEL 3 I ALT	1 088 000	1 009 200	942 945,—
	KAPITEL 4			
4 00	***Oprettelse af en dokumentation***	23 000	20 000	13 807,77
4 01	***Udbredelse af viden***			
4 01 0	Resultater af undersøgelser	133 000	132 000	159 499,46
4 01 1	Offentliggørelse af årsberetningen	36 000	12 000	19 132,09
4 01 2	Andre periodiske publikationer	28 000	27 000	11 998,85
	Artikel 4 01 i alt	197 000	171 000	190 630,40
4 02	***Deltagelse i kongresser og lejlighedsvise arrangementer***	12 000	11 000	1 950,96
4 03	***Studier og forundersøgelser om arbejdsvilkår***	871 000	781 800	747 552,46
4 04	***Udgifter til møder (bestyrelsen, ekspertudvalget, seminarer, kollokvier, koordinationsmøder, osv.) samt tolketjeneste i forbindelse hermed***			
4 04 0	Generelle omkostninger	158 000	144 000	149 408,55
4 04 1	Udgifter til tolketjeneste	64 000	58 000	46 676,45
4 04 2	Bestyrelsesmøder	51 000	37 000	47 041,99

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 3 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF LEVEVILKÅR *(fortsat)*

KAPITEL 4 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF ARBEJDSVILKÅR

Artikel Konto	Anmærkninger
3 05	Bevilling til oversættelse af instituttets undersøgelsesrapporter samt arbejdsdokumenter til seminarer, kollokvier, koordinations- og evalueringsmøder etc. til EF-sprogene.
4 00	Bevilling til dækning af værker, udarbejdelse af kartoteker eller kataloger samt tilsvarende mekanografisk arbejde med henblik på oprettelse af en selektiv dokumentation, som især omhandler aktuelle oplysninger, den seneste udvikling samt forskning på de pågældende områder.
4 01	
4 01 0	Bevilling til dækning af offentliggørelse af resultatet af undersøgelser.
4 01 2	Bevilling til dækning af publikationer af almindelige oplysninger vedrørende instituttet (bøger, brochurer, etc).
4 02	Bevilling til dækning af udgifter til at deltage i andre lignende institutters arbejde.
4 03	Denne bevilling skal bruges til at finansiere undersøgelseskontrakter og bestemte projekter i forbindelse med instituttets arbejdsprogram om arbejdsvilkår.
4 04	
4 04 0	Bevilling til dækning af udgifter til evalueringsseminarer og evalueringskollokvier, koordinations- og evalueringsmøder, der vil medvirke til gennemførelse af instituttets arbejdsprogram.
4 04 1	Bevilling til dækning af udgifter til tolketjeneste i forbindelse med tilrettelæggelse af bestyrelsesmøder, ekspertudvalgsmøder, seminarer, kollokvier og evalueringsmøder, der vil medvirke til gennemførelse af instituttets arbejdsprogram.
4 04 2	Bevilling til dækning af driftsudgifter i forbindelse med bestyrelsen, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, om nødvendigt, leje af lokaler.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 4 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF ARBEJDSVILKÅR *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1989	Bevillinger 1988	Gennemførelse 1987
4 04	*(fortsat)*			
4 04 3	Ekspertudvalgsmøder	6 000	5 000	8 624,91
	Artikel 4 04 i alt	279 000	244 000	251 751,90
4 05	***Oversættelse af undersøgelsesrapporter og arbejdspapirer til seminarer, kollokvier, koordinationsmøder osv.***	250 000	286 000	193 138,32
	KAPITEL 4 I ALT	1 632 000	1 513 800	1 398 831,81
	SAMLET BELØB	**6 471 000**	**6 100 000**	**5 431 109,98**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 4 — DRIFTSUDGIFTER — FORBEDRING AF ARBEJDSVILKÅR *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
4 04	*(fortsat)*
4 04 3	Bevilling til dækning af driftsudgifter i forbindelse med ekspertudvalget, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, om nødvendigt, leje af lokaler. Bevilling til oversættelse af instituttets undersøgelsesrapporter samt arbejdsdokumenter til seminarer, kollokvier og evalueringsmøder, etc. til EF-sprogene.
4 05	Bevilling til oversættelse af instituttets undersøgelsesrapporter samt arbejdsdokumenter til seminarer, kollokvier og evalueringsmøder etc. til EF-sprogene.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

Personaleoversigt for 1989

Kategori og lønklasse	Godkendt personale i 1988	Ændringer		Godkendt personale i 1989
		Nye stillinger	Omnormeringer	
Direktør	1	—	—	1
Vicedirektør	1	—	—	1
A 4	—	—	+ 1	1
A 5	12 (1)	—	− 1	11 (1)
A 6	4 (2)	—	—	4 (2)
A 7	5 (3)	—	—	5 (3)
A 8	—	—	—	—
I alt	23	—	—	23
B 1	2	—	—	2
B 2	—	—	+ 1	1
B 3	4	+ 2	− 1	5
B 4	—	—	+ 1	1
B 5	1	—	− 1	—
I alt	7	+ 2	—	9
C 1	—	—	—	—
C 2	1	—	—	1
C 3	9	+ 2	—	11
C 4	—	—	—	—
C 5	4	—	—	4
I alt	14	+ 2	—	16
D 1	—	—	—	—
D 2	6	—	—	6
D 3	—	—	—	—
D 4	1	—	—	1
I alt	7	—	—	7
Tilsammen	**51**	**+ 4**	**—**	**55**

(1) Heraf 6 oversættere.
(2) Heraf 2 oversættere.
(3) Heraf 1 oversætter.